



Spett.le AciSport

OGGETTO : Modalità e termini di prenotazione trasporti navali GNV, per autoveicoli trasporto merci.
SUBJECT : **GNV ship transport booking terms and conditions, for goods vehicles**

Vi comunico che da lunedì 26 febbraio 2024 è possibile effettuare le prenotazioni relative ai trasporti navali in convenzione con la GNV per la trasferta in Sicilia.

I inform you that from Monday 26 February 2024 it is possible to make reservations related to shipping in agreement with the GNV for the trip to Sicily.

Per l'evento "4° Trofeo Città di Enna", le tariffe scontate saranno in vigore da lunedì 3 giugno 2024 a giovedì 13 giugno 2024.

For the event "4° Trofeo Città di Enna", discounted rates will be in force from Monday 3 June 2024 to Thursday 13 June 2024.

Le prenotazioni avverranno attraverso la compilazione del modulo allegato, nel formato di file editabile
Reservations will be made by filling in the attached form, in the editable file format.

Finita la compilazione del modulo, più completa possibile, si dovrà inviare una mail all'indirizzo racingtravel@autodromopergusa.it allegando, oltre al modulo, anche copia della carta di circolazione dell'autocarro.

After completing the form, as complete as possible, you should send an email to racingtravel@autodromopergusa.it also attaching, In addition to the form, a copy of the vehicle registration certificate.

Successivamente riceverete la nostra conferma di prenotazione e di tariffa da pagare direttamente alla biglietteria al momento del check-in per l'imbarco nel porto di partenza. (pagamento con carta di credito)

You will then receive our booking confirmation and fare to be paid directly at the ticket office at check-in for boarding at the port of departure. (payment by credit card)

Vi confermo che le tariffe scontate, come da prospetto allegato, comprendono oltre al trasporto dell'autocarro, l'alloggiamento in cabina di n.2 autisti/passeggeri e il servizio pasti, se previsto.

I confirm that the discounted rates, as shown in the attached table, include in addition to the transport of the truck, the accommodation in the cabin of n.2 drivers/ passengers and the meal service if provided.

Ricordatevi di avere sempre a portata di mano al momento della prenotazione, carta di circolazione dell'autoveicolo e documenti d'identità dei passeggeri, necessari anche nelle operazioni di imbarco al porto di partenza.

Remember to always have at hand at the time of booking, vehicle registration card and identity documents of passengers, also necessary in the boarding operations at the port of departure.

Per completezza, ciascun viaggio deve essere pagato nella rispettiva biglietteria di partenza, così come le polizze di carico, che vengono emesse per singola tratta.

For completeness, each journey must be paid at the respective departure ticket office, as well as bills of lading, which are issued per single route.

Per quanto riguarda l'emissione della polizza, (compresa nel prezzo del biglietto), indipendentemente dal tipo di pagamento ogni autista/mezzo che viaggi tramite servizio merci è soggetto ad emissione polizza di carico, documento necessario per poter accedere a bordo ed iscrivere il mezzo a manifesto. (Manifesto di carico).

With regard to the issue of the policy, (included in the ticket price), regardless of the type of payment each driver/ vehicle traveling by freight service is subject to bill of lading, document necessary to be able to access on board and register the manifest. (Cargo manifest).

Per assistenza o qualsiasi eventuale quesito in merito al viaggio, potete utilizzare i numeri di telefono e gli indirizzi mail che troverete facilmente nel sito della compagnia GNV, www.gnv.it

For assistance or any question about the trip, you can use the phone numbers and email addresses that you will easily find on the GNV company website, www.gnv.it .

In allegato Vi trasmetto il modulo di prenotazione da compilare e rispedire (consiglio di salvare una copia del file compilata); tariffe in convenzione con i porti di partenza e di arrivo; link del sito internet con gli orari ed i giorni di navigazione.

Attached I send you the booking form to be filled in and sent back (I recommend to save a copy of the completed file); rates in agreement with the ports of departure and arrival; website link with times and days of navigation.

Cordiali Saluti
Mario Sgrò

